32004L0059

SMERNICA KOMISIE 2004/59/EHS

z 23. apríla 2004,

ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 90/642/EHS, pokiaľ ide o maximálne limity rezíduí brómopropylátu určené v tejto smernici

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/642/EHS z 27. novembra 1990 o určovaní maximálnych limitov rezíduí pesticídov v určitých výrobkoch rastlinného pôvodu vrátane ovocia a zeleniny a na týchto výrobkoch ([1]), a najmä na jej článok 7,

keďže:

(1) nariadenie Komisie (ES) č. 2076/2002 z novembra 2002 predlžujúce lehotu uvedenú v článku 8 ods. 2 smernice Rady 91/414/EHS a týkajúce sa nezahrnutia určitých aktívnych látok do prílohy I k uvedenej smernici a stiahnutia povolení pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúcich tieto látky ([2]) umožňuje určitým členským štátom udržiavať do 30. júna 2007 v platnosti povolenia pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúce určité látky, ktorých nezahrnutie do prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS ([3]) uvedené nariadenie ustanovuje;

(2) maximálne limity rezíduí (MRL) vyjadrujú používanie minimálnych množstiev pesticídov na dosiahnutie efektívnej ochrany rastlín aplikovaných takým spôsobom, aby toto množstvo rezídua bolo najmenšie prakticky dosiahnuteľné a toxikologicky prijateľné, najmä pokiaľ ide o odhadovaný príjem potravou;

(3) MRL sa určujú na úrovni dolného limitu analytického stanovenia, ak povolené spôsoby používania prípravkov na ochranu rastlín nevedú k zistiteľným množstvám rezídua pesticídu v potravinovom výrobku alebo na ňom, alebo ak povolené spôsoby používania neboli stanovené, alebo ak spôsoby používania, ktoré povolili členské štáty, neboli podporené potrebnými údajmi, alebo ak spôsoby používania v tretích krajinách vedúce k existencii rezíduí v potravinových výrobkoch, ktoré môžu byť uvedené do obehu na trhu spoločenstva, alebo na týchto výrobkoch, neboli podporené týmito potrebnými údajmi;

(4) MRL pesticídov by sa mali preskúmavať. Je možné ich meniť tak, aby sa zohľadnili nové spôsoby používania, nové informácie a údaje;.

(5) Komisii boli oznámené informácie o základných spôsoboch používania brómopropylátu v rámci smernice 91/414/EHS. Tieto informácie poskytujú primeranú základňu pre hodnotenie príjmu zo strany európskych spotrebiteľov;.

(6) povolenia pre brómopropylát majú byť stiahnuté najneskôr do 31. júla 2007. Pri zohľadnení času, ktorý trvá, kým sa rezíduá brómopropylátu vylúčia z potravinového reťazca, je vhodné najneskôr do 31. decembra 2008 posúdiť dočasné MRL vzťahujúce sa na tieto základné spôsoby používania;

(7) bolo posúdené a vyhodnotené celoživotné vystavenie spotrebiteľov účinkom brómopropylátu prostredníctvom potravinových výrobkov, ktoré môžu obsahovať rezíduá tohto pesticídu. Bolo vypočítané, že zmenené a doplnené MRL zabezpečia, aby nebola prekročená hodnota prijateľného denného príjmu;

(8) bolo posúdené a vyhodnotené akútne vystavenie spotrebiteľov účinkom brómopropylátu prostredníctvom každého z potravinových výrobkov, ktorý môže obsahovať rezíduá tohto pesticídu. Bolo vypočítané, že zmenené a doplnené MRL zabezpečia, aby nebola prekročená akútna referenčná dávka;

(9) z tohto dôvodu je vhodné zmeniť a doplniť maximálne limity rezíduí brómopropylátu;

(10) smernica 90/642/EHS by sa z tohto dôvodu mala primerane zmeniť a doplniť;

(11) opatrenia ustanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Maximálne limity rezíduí pesticídu brómopropylátu stanovené v prílohe II k smernici 90/642/EHS sa nahrádzajú maximálnymi limitami rezíduí pesticídu brómopropylátu stanovenými v prílohe k tejto smernici.

([1]) Ú. v. ES L 350, 14.12.1990, s. 71. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2004/2/ES (Ú. v. EÚ L 14, 21.1.2004, s. 10).

([2]) Ú. v. ES L 319, 23.11.2002, s. 3. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1336/2003 (Ú. v. EÚ L 187, 26.7.2003, s. 21).

([3]) Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2004/20/ES (Ú. v. EÚ L 70, 9.3.2004, s. 32).

Článok 2

1. Členské štáty prijmú a uverejnia najneskôr do 24. októbra 2004 zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Členské štáty oznámia Komisii znenie ustanovení vnútroštátnych predpisov, ktoré prijmú v oblasti pôsobnosti tejto smernice spolu s korelačnou tabuľkou, ktorá ukazuje ako sa ustanovenia tejto smernice zhodujú s prijatými vnútroštátnymi ustanoveniami..

Tieto ustanovenia sa uplatňujú najneskôr od 25. októbra 2004.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijmú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 3

Táto smernica nadobúda účinnosť 20. deň nasledujúci po uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 4

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 23. apríla 2004

Za Komisiu

David BYRNE

člen Komisie

ANNEX

„Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduum pesticídu a maximálny limit tohto rezídua (mg/kg)
	Brómopropylát
1. Ovocie, čerstvé, sušené alebo tepelne neupravené, konzervované zmrazením, neobsahujúce pridaný cukor; orechy	
i) CITRUSOVÉ OVOCIE	2 (t)
Grapefruit	
Citróny	
Limetky	
Mandarínky (vrátane klementíniek a obdobných hybridov)	
Pomaranče	
Pomelá	
Ostatné	
ii) ORECHY (vylúpané alebo nevylúpané)	0,05 (*)
Mandle	
Para orechy	
Kešu orechy	
Jedlé gaštany	
Kosové orechy	
Lieskové oriešky	
Makadámové orechy	
Pekanové orechy	
Píniové oriešky	
Pistáciové orechy	
Vlašské orechy	
Ostatné	
iii) JADROVÉ OVOCIE	2 (t)
Jablká	
Hrušky	
Dule	
Ostatné	

„Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduum pesticídu a maximálny limit tohto rezídua (mg/kg)
	Brómopropylát
iv) KÔSTKOVÉ OVOCIE	0,05 (*)
Marhule	
Čerešne a višne	
Broskyne (vrátane nektariniek a obdobných hybridov)	
Slivky	
Ostatné	
v) BOBUĽOVÉ OVOCIE A DROBNÉ OVOCIE	
a) Stolové hrozno a muštové hrozno	2 (t)
Stolové hrozno	
Muštové hrozno	
b) Jahody (okrem divo rastúcich)	0,05 (*)
c) Kríkové ovocie (okrem divo rastúceho)	0,05 (t)
Černice	
Ostružiny Loganove (moruše)	
Ostružiny	
Maliny	
Ostatné	
d) Ostatné drobné ovocie a bobuľové ovocie (okrem divo rastúceho)	0,05 (*)
Čučoriedky	
Brusnice	
Ríbezle (červené, čierne a biele)	
Egreše	
Ostatné	
e) Divo rastúce bobuľové ovocie a divo rastúce drobné ovocie	0,05 (*)
vi) INÉ OVOCIE	0,05 (*)
Avokáda	
Banány	
Datle	
Figy	
Kiwi	

„Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduum pesticídu a maximálny limit tohto rezídua (mg/kg)
	Brómopropylát
Kumkváty	
Liči (čínske slivky)	
Mangá	
Olivy	
Plody mučenky	
Ananásy	
Granátové jablká	
Ostatné	
2. Zelenina, čerstvá alebo tepelne neupravená, mrazená alebo sušená	
i) KOREŇOVÁ A HĽUZOVÁ ZELENINA	0,05 (*)
Cvikla (červená repa)	
Mrkva	
Zeler	
Chren	
Jeruzalemské artičoky	
Paštrnáky	
Petržlen	
Reďkovky	
Čierny koreň (kozia bRada fialová)	
Bataty	
Kvaka	
Okrúhlica	
Yamy	
Ostatné	
ii) CIBUĽOVÁ ZELENINA	0,05 (*)
Cesnak	
Cibuľa	
Šalotka	
Lahôdková cibuľka	
Ostatné	

„Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduum pesticídu a maximálny limit tohto rezídua (mg/kg)
	Brómopropylát
iii) PLODOVÁ ZELENINA	
a) Ľuľkovité (Solanacea)	
Rajčiaky	1 (t)
Paprika	
Baklažán	
Ostatné	0,05 (*)
b) Tekvicovité s jedlou šupou	0,05 (*)
Uhorky šalátové	
Uhorky nakladačky	
Cukety	
Ostatné	
c) Tekvicovité s nejedlou šupou	0,05 (*)
Melóny cukrové	
Tekvice	
Dyne červené (melóny vodové)	
Ostatné	
d) Sladká kukurica (kukurica cukrová)	0,05 (*)
iv) HLÚBOVÁ ZELENINA	0,05 (*)
a) Hlúbová zelenina, ktorá tvorí ružice	
Brokolica (vrátane Calabrese)	
Karfiol	
Ostatné	
b) Hlúbová zelenina hlávková	
Ružičkový kel	
Hlávková kapusta	
Ostatné	
c) Hlúbová zelenina listová	
Čínska kapusta	
Kel kučeravý	
Ostatné	
d) Kaleráb	

„Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduum pesticídu a maximálny limit tohto rezídua (mg/kg)
	Brómopropylát
v) LISTOVÁ ZELENINA A ČERSTVÉ VŇATE	0,05 (*)
a) Šalát a obdobné	
Režucha	
Šalát kučeravý	
Šalát	
Širokolistá endivia	
Ostatné	
b) Špenát a obdobné	
Špenát	
Repné listy (mangold)	
Ostatné	
c) Potočnica lekárska	
d) Čakanka	
e) Zeleninové vňate	
Trebuľka	
Pažítka	
Petržlenová vňať	
Zelerová vňať	
Ostatné	
vi) ČERSTVÁ STRUKOVÁ ZELENINA	
Fazuľka struková	1 (t)
Fazuľka (bez strukov)	
Hrášok v strukoch	
Hrášok (bez strukov)	
Ostatné	0,05 (*)
vii) STOPKOVÁ Zelenina (čerstvá)	0,05 (*)
Špargľa	
Artičok bodliakový (kardy)	
Zeler stopkový	
Fenikel	

„Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduum pesticídu a maximálny limit tohto rezídua (mg/kg)
	Brómopropylát
Artičoky pravé	
Pór	
Rebarbora	
Ostatné	
viii) HUBY	0,05 (*)
a) Pestované huby	
b) Voľne rastúce huby	
3. Strukoviny	0,05 (*)
Fazuľa	
Šošovica	
Hrach	
Ostatné	
4. Olejnaté semená	0,1 (*)
Ľanové semeno	
Podzemnica olejná (arašidy)	
Makové semeno	
Sezamové semeno	
Slnečnicové semeno	
Repkové semeno	
Sójové semeno	
Horčicové semeno	
Bavlníkové semeno	
Ostatné	
5. Zemiaky	0,05 (*)
Skoré zemiaky	
Neskoré zemiaky	

„Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduum pesticídu a maximálny limit tohto rezídua (mg/kg)
	Brómopropylát
6. Čaj (sušené listy a výhonky, fermentované alebo inak upravené, *Camellia sinensis*)	0,1 (*)
7. Chmeľ (sušený) vrátane chmeľových šišiek a nekoncentrovaného prášku	0,1 (*)

(*) Označuje dolný limit analytického stanovenia.
(ι) Označuje, že maximálny limit bol stanovený dočasne do 31. decembra 2008, kvôli prispôsobeniu sa základnému spôsobu používania v súlade s nariadením 2076/2002/ES.“